



Didžiosių lietuviškų  
STAURACIJĘ



## KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.

MAHANOY CITY, Pa.

ant kampo Main ir Oak užostis,  
S. B. Kupozinė, Pa.  
M. Kupozinė ir P. Paskewicius

Atys geriausias, ariekas visokios  
uzskandalas uždika no 9 išsriti iki  
12 adi. po piet no 8ios iki 12 naktis.

Walgel visoki - kėpavas, oistekas  
vietos del praleidimo laiko kaip pas  
mūs, ba randasi puiki dildė salo su  
dewinele bilaras' puikel' ištraukiai.

Kožnas gali atstiečio bus kaipl  
brolis priimtais ir smagai talka-pra  
lois.

Uzprasmomis  
M. Kupozinės ir P. Paskewicius

Turi susinezimas su visais europinėmis Bankais. Jau wisi ira persitikie  
ne, jog siuasti piningai per mūs tarpininkista, greičiausiaus nėra.

### Szimtai tukstantui

ies wisi nuo Ameriko per mūs rankas siunces, kas metas in Europa:  
Lietuva, Prūsia, Austrija, Lenkija, Italija, Rusija ir tt.

### Biznio ne darome

su swetimais piningais tikta ka greičiausiaus iszsiucentem kam priguli.

Ne wieno piningai ne prapuoli

kastras in mūs rankas sudejo ant padakimo ir kožname taikiai gali cielb  
viliute

## Karalaitis ir Ubagas.

(Isz. Anglisko.)

Toleenis traukis.

Su didelu balsiu keiksmu

liepi Kantas, sawo szemini

pasukt adgal, nes jau buvo

per wēlu. Apšiabti žmonies

likos atskirti no sawes ir

teip pasiklaidino. Kantas wie

nok karalaicijo no sawes ne

paleido. Sziuris waiko garsei

piaki, tikejosi isztruktuk no to

sawu budele. Kantas spaudie

skubie per žmonis, o da ap-

girtis, keikdamas, jog ne gali

paskubini ir cze wienas petin-

gas wiras, matomai laiwojis,

uszklauso Kanto sušaikidamas

us peties:

In kur teip skubinies,

prietelau? Gal apsiwioje, jagu

teip begi. Ir ne kitaip, ba

szendien kas giwas, tai nori

prisiziuret grazei zobu... es

Neciai, kaip jin arnai?

Kei, te... apie mania,

pink apie mania,

gal woja kur asz be-

gū... skubie Kantas.

Traukis no kelo ir duok man

ei tolin.

O asz tav sakau, jog ne

eisi tolin ne zingsnio, jagu ne

izigeris su manim usz sveikata

karalaicijo Walii, -tari laiwo-

ris.

Tai duok szen, tikta

grētai. Man ira labai sku-

bui.

Tamia apostojo jiu kuopa

zioplui. Wienas paszauki:

Paduokitis jiam uzbona te-

gul gere, ja gal ne, tai mes

ju prigirdinsimia upėja.

Tamia turejo Kantas giart

isz padaudo uzbonu su antwo-

zu. Ir paemias in abi rankas

prisidejo prie župu, o tuom

laikai karalaicis jausdamasis lu-

tu, pradejo linst per žmonis;

jagu ir noretu surast tarp dau-

gibes žmoniu, tai jokiu spa-

bu ne galetu, teip kad innestu-

akmeneli in wandeni. Supra-

menas senoja labai

apie tai ir karalaicis.

Net akeles praszwito, norit ži-

nojo, jog ubagis jiojo wietoja,

kaip karalaicis Walii ant jio

wieto besiedauja.

Niekas jiam daugiau ne pa-

siliku, kaip tikta in Guidh-

llau, -stot pries Tama ir wisi

akius apskait apie wiska. Ta-

da Tamas bus paimtas in ka-

lejima ir pagal tamia žalkia-

tiesas, bus sukapatu in szmo-

bus; tikta teip pastanowu saw

jog tam niekadejui duos ant

tiek žalico, kaip pasirengs ant

smert.

Apie puseunakte buvo link

sumumas ne iszpasakitas. Tada

parodi perstatima, da tamia lai-

ki labai retai girdeta. Da ran-

dasi aprasimasis senoja labai

kningoja apie taji perstatima.

Tamia žalicia, kada Tamas

ant iszkelmingo sosto sedejo

ir ant wisko žiopsojus su di-

wu, o tikras karalaicis Walii,

skarmałusia apsiredias, sto-

loku, -tak pries Tama ir wisi

akius apskait apie wiska. Ta-

da Tamas bus paimtas in ka-

lejima ir pagal tamia žalkia-

tiesas, bus sukapatu in szmo-

bus; tikta teip pastanowu saw

jog tam niekadejui duos ant

tiek žalico, kaip pasirengs ant

smert.

— Da karta jiums kalbu

-taris staczei,-jog esmiu karala-

iciu Walii. Norint ezion sto-

wi pries jius ubagu, apleistu

no wisi, bet ne isszisidau manu

tiesas.

— Ar esi ar ne esi karalaicis

zwei, wienas prieš jius ubagu,

apie wisko žalico, kurios

ugnes kuriu szwiesa labai tol-

at atmuzi. Bokszai miesto Ci-

ty, buvo matiti, tame sudun-

dejo armotinei szwei ant pas-

weikinimo karalaicizo mai-

gazis su wiwotai žmoniu.

— Kanta atstojo aðbułas.

— Kausik,-kalbejo Hendo

nos tolau: Pataikian adgint

jin, kada gauja girtuoklu no-

rejo jiu nūmszt. Ar tu misli-

ni, jog dabar in tawo nagus

jin padusius?

Jagu butumei

tewu, ka asz netikiu, tai ge-

riau butu kad tuojuas numeri

nu, negi giwentu toku bu-

delu koku tu esi. Trankis iz-

cjon szalin, ba asz daug kant-

ribes ne turu o ir su tawim

giwituokli ilgai kalbet.

— Nustoj karwino sawies

Te giwuoja muso milimiaus

Wieszpati karalaicizo

Edwardas!

— Neisilpsteck jio, tu giwu-

li-paszauki Hendonas, pakia-

damas szole, -asz tawo pasme-

giusiu kaip zuiki ant jesz-

mo.

Karalaicis ir jio igzelgetojas.

Kanta atstojo aðbułas.

— Kausik,-kalbejo Hendo

nos tolau: Pataikian adgint

jin, kada gauja girtuoklu no-

rejo jiu nūmszt. Ar tu misli-

ni, jog dabar in tawo nagus

jin padusius?

Jagu butumei

tewu, ka asz netikiu, tai ge-

riau butu kad tuojuas numeri

nu, negi giwentu toku bu-

delu koku tu esi. Trankis iz-

cjon szalin, ba asz daug kant-

ribes ne turu o ir su tawim

giwituokli ilgai kalbet.

— Nustoj karwino sawies

Te giwuoja muso milimiaus

Wieszpati karalaicizo

Edwardas!

— Neisilpsteck jio, tu giwu-

li-paszauki Hendonas, pakia-

damas szole, -asz tawo pasme-

giusiu kaip zuiki ant jesz-

mo.



Skaitikimai ir apsilankymai

**KNININE  
Gazetas Katalikiškos**

J. F. Smulskio ir draugu  
565 Nable St. Chicago, Ill.  
padari sutarie su knininkais  
Lenkijo, Lietuvių, Prus-  
lenkijo, Galicijo ir Slez-  
neja.  
iš petai aprūpiata in visokas knain-  
gas:  
**KNINGAS MALD J.**  
GIENIAIS SEZVENTUO DIEWO  
EKG NO 2 NAB IR TI IMIKS  
KNINGA APIKSA IR ISTORIJU  
182 SENOVES PADAWIMU  
DEJU ISTORIJU IR IT.  
turime, kruatuoję suvirs-

1000

wisokiu apisku, rasiutu lenkiskai  
perduoti iš swetinių lietuvių ant  
lenkiską. Gera tali proga kur užsi-  
destine skaitinėjose ir knininkais.  
Parduodame kaip nupigiaus. Del per  
kanzui daugiaus eksempliorių palo  
dzečiai daug pigiau, jog gal geriau  
dirbt.

**Kas nori gauti katalogą te-**

**gul parazos o dika apilakias.**

Prasme teip adresavot:

**J. F. Smulski & Co.,**  
565 Nable St.,  
Chicago, Ill.

Gromatas razikit lenkiskai ar-

ba angolskai.

**B WISZINSKAS**

Wieniatis Lietuviškas

**K R I A U C Z I U S**

No 311 W. Center uli.

Mahanoy City, Pa.

Kuris siuva sutue labai pi-  
gei ir graži ir ne tikta dei ci-  
wilu nes ir del waisku. O  
werkoczius pasiuva pigiu be-  
kaip sidolei krome parduoda.  
Wirai pas sawa

**LIETUVIŠKEA KRAUTUWE  
SOKIU APSIAWIMU!**

**FR. BALNIUS.**  
336 W. Mahanoy Str.  
Czebot skuriniu, in darbe ir cse-  
werkiu aut swentos diem; del mo-  
teriu ir waisku, labai pigiu patuidus.

Didziasiai  
Kuris siuva sutue labai pi-  
gei ir graži ir ne tikta dei ci-  
wilu nes ir del waisku. O  
werkoczius pasiuva pigiu be-  
kaip sidolei krome parduoda.  
Wirai pas sawa

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1